Star Caf.
Elnora, Alta,
Jun. 23/53.

The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa.

Tuesday, MAY 26 1953

The Chinese Times

Vol. 15 No 21

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

中華民國四十二年五月廿六號（星期二）新聞紙第拾五卷第廿一號

大漢公報

孔子紀元二千五百零四年 夏歷歲次癸巳年四月十四日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

和談（醞）釀發生危險
南韓威脅阻碍停戰
聲稱寧可繼續作戰到底
而不接納投降式之停戰

高麗 漢城二拾六日統電社電．南韓官方本日威脅阻礙聯軍與共方訂立韓戰停協訂．示意謂南韓軍將寧願單獨繼續作戰到底．而不願接納「向共軍投降式」之停火協訂 南韓和談代表蔡孺盛（譯音）昨拒絕出席和談．以示抗議聯軍向共方所提之新折衷提案．南韓總統李承晚．表示南韓政府．或將長期杯葛板門店和談．奬弗官方消息．謂聯軍在其新提之和解韓戰計劃中．對共方作四項重大退讓．豈政府官員謂．聯軍所提之計劃．僅表示聯軍爲共軍戰敗而已．相信共方有接納聯軍計劃之可能

△李承晚召內閣
開緊急會議

南韓總統李承晚．本日召集其內閣及南韓之海陸空軍首要．舉行緊急會議．會商與和談現時休會有關之事 達四十五分鐘之久．及至黃昏時．李承晚在軍事保衛下．乘車離總統府．由漢城南下．前往一不宣佈之目的地

查遠東聯軍統帥卡勒將軍．昨曾與李承晚作祕密談判頗久 後繼南韓人方面稱．卡帥與李承晚總統會晤．係謀迫李承晚接納聯軍對交換戰俘所提之新計劃

△聯軍對共所提
新計劃之四大要点

據與李承晚總統發生密切關係之高麗太平洋新聞社．披露聯軍對共退讓之四大要点如后．

㈠聯軍收回其於五月十三 對即刻釋放不願回共區之三萬二千北韓戰俘之提議．

㈡不願回共區之中韓共戰俘．將由中立國委員會管理九拾日（聯軍于五月拾三提議 由中立國委員會管理六拾日）

㈢經過中立國委員會保管九十日後．反共戰俘如仍決定不回共區者 彼等之問題．將由政治會議開會討論．然後歸聯合國大會作最後決定

㈣中立國保管戰俘委員會．對戰俘之一切決斷．將由多數取決．此與聯軍于五月拾三日提議者一樣

英船在溫州附近
遭國方海軍攔截

香港．二十五日聯合社電 據香港英海軍當局宣佈．謂在港注册之英國船「大中山」號（譯音）．一千六百噸．本日發出無綫電電報．稱該船於載運貨物前赴中共途中．在臺灣以北．中共大陸之溫州附近．遭臺灣國方海軍砲艦攔截云．

首架商務客機
從歐經北極抵東京

東京廿六日聯合社電．斯干的那維亞空航公司客機一架．昨夜已從挪威奧斯陸．取道北極航空路綫．飛抵東京．完成首一架商務客機．從歐洲經北冰洋飛往遠東．全綫六千六百八十三哩里．較之用普通航空綫短三千英里左右 全程需三十七小時云．

英婦孺一批
乘飛機離開羅

埃及首都．開羅二拾五日路透社電．英國婦孺三十七人 昨已乘飛機離開羅回英 彼等係英國煤油及化學工作人員之家眷．此實爲英埃最近關係惡化以來．英人離埃者之首批

埃及暴徒．昨三次謀進犯蘇彝士運河區之自來水廠 但爲英軍擊退．埃及警察及英軍．昨在運河區之法伊特港附近 將竄謀偷盜手機關鎗之埃及人拘捕

英國駐匈牙利公使漢基氏．昨昨已飛抵開羅．就任爲英駐埃及署理大使 至英國原任駐埃大使史蒂芬遜．將於下月初回英養病．埃及輿論 抨擊漢基抵埃 謂漢基此行．係奉邱卓爾之命 來埃作間諜主腦 但另竄方面之輿論．則謂漢基將謀與埃重開談判．藉謀打破運河問題之懸案云

蘇報抨擊
百爾慕特三強會議

蘇京莫斯科廿五日統一社電．大多數視察家本日對眞理報昨刊載蘇外交部所發之宣言．均不表示十分樂觀．蘇聯共黨喉舌眞理報．大肆抨擊愛善考華總統．下月在百爾慕特島召開美英法三強會議之事．該報指西方此舉．顯係準備先商訂彼等之公同利益．然後與蘇聯會議．蘇報稱西方此種行動．可能令國際局勢 更趨緊張．該報又謂蘇俄總裁馬連果夫．準備隨時參加四強會議云．

美國務卿飛抵土國
主張中東自立
聯防保安機構

土耳其伊士坦堡．二拾五日聯合社電 美國國務卿杜勒斯．本日已從柏加斯坦飛抵此間．爲彼訪問中東及南亞之最後竄站停留．彼將於星期四 離此往希臘雅典．將在雅典逗遛一日 然後將取道北非的黎波里回奧

土耳其當局 本日特別謹慎保衛美國務卿．當杜勒斯抵步前．預先派有數百警察．在機場作森嚴之保衛．不許新聞記者及攝影人員進入．美駐土國大使暨土耳其高級官員．均到機場歡迎．

查杜勒斯於來土國訪問前．曾在柏加斯坦作三日之訪問．兩度與柏加斯坦首相會談．杜勒斯昨對報界稱．謂柏加斯坦首相．與美國對共產威脅之意見一樣．杜勒斯謂彼主張中東成立集中地區安全組織．

據柏架斯坦之美外交界消息．謂杜勒斯此次赴中東及南亞訪問．其用意係在播下成立中東聯防之新種子．主張中東國家自設聯防機構．不受任何方面控制云

埃及將建
「美國式」共和國

埃及首都 開羅二拾五日路透社電 據埃及人方面消息．稱埃及已準備在最近之將來．宣佈廢除君主制度．建立「美國式」之共和國．據稱新埃及共和國．將來其各重要部長．如內政部．軍事部．航海部及交通部等．將由高級軍人充任云

總統船載來新客一批

廿九日下午到雲高華

總統輪船公司總代理．均安號發出消息稱．威爾遜總統號．五月九日由香港啟行．沿途經過日本及檀香山 定期廿七日駛抵美國大埠．載來加拿大新華僑五拾五人．將由大埠轉搭火車．準于廿九日下午三点鐘（節約時間）抵達雲高華．

開槍殺女之日人
延期執行死刑

舊年在錦碌埠．開槍殺女而被判決有罪 定期於今年六月廿三日處死刑之日人增田氏．昨日獲准延期至七月廿八執行．俟上訴衙審查此案云

兩車相撞兩人受傷

住屋街八三〇八號西人 握蓋特夫婦．昨日下午駕車駛至天干街及第七街街口時 與運貨車一架相撞 握蓋特氏割損手．而膝頭及胸部或內傷 其妻受震動 而胸部或內傷 乘運貨車者無恙 但兩架車損傷頗重云

旅館有一房火燒

設于佐治街古蘭胡街以西之狄亞沙旅館三一八號房．前日晨火燒．損失頗重．但旋即爲救火會撲滅故未礙及其他房各云

篤加波激烈份子
又放火燒七間屋

卑詩省篤加波自由派激烈份子上星期六上午兩三点鐘．在數分鐘之內．連續放火燒毀七間住宅．而另外投自製燃燒彈于兩間住宅內．幸未爆發．事後警察在被毀之七間屋內．發現自製燃燒彈玻璃碎．激烈份子此舉．顯然是表示抗議品納雷長上星期五所宣布之處置篤加波激烈份子八項計劃．據加騎警稱．被毀房屋．是屬于篤加波教徒者云

加民最憂心
入息稅問題

加拿大民意研究會．近日在全國任意挑選各界男女代表詢問之．其所問者爲「如果你有机會與加首相聖羅蘭對坐相談．你願意談論何種問題呢」．下列者爲其詢問結果

欲討論入息稅問題者百份之拾八
欲討論社會安全制度（養老金等）者百份之拾．
欲討論生活程度及物價統制兩個問題者百份之七．
欲討論房屋問題者百份之五．
欲討論政府評論者百份之四．
欲討論農村問題者百份之四．
欲討論軍訓及國防問題者百份之三．
欲討論失業及勞工問題者百份之三．
欲討論人口問題者百份之三．
欲討論戰事問題者百份之三．
欲討論教育問題者百份之二．
欲討論其他種問題者百份廿二．
無意見發表者百份之廿一．

此外又有人欲討論如何使人民更加明白政府組織 與如何恢復兩黨執政制度及火車運貨價額 准人民經營彩票事業 甜菜（紅畢）事業．北大西洋協約 宗教．關稅．諸問題

前年三月間多數人（百份之拾二）欲與首相討論之問題 爲「有第三次世界大戰乎」 當時欲討論加拿大是否實行徵兵者不足百份之拾．而今次提及此問題者爲數甚少．當時提及生活程度者．人數與今次相差無幾云

認出兩個賊匪

市警昨日召集近日被笠襪盜賊搶刦者于警局認人．而結果一名飛立哈里十氏．年廿八歲．住第拾六街東四九五號者 及一名摩里士斯格氏．年廿四歲．住北雲高華聖佐治街四二〇〇號者．被指爲上星期五下午打刦喜市定街東二五九七號家用貸款公司分支奪取一百五拾元兩賊 當時兩人用絲襪笠頭．并用長槍威脅顧客及職員．刦後兩人曾逃匿某偵探之車房內更衣．

設于地維街竄三三式號合時雜貨舖．爲上星期被笠襪盜賊打刦三店之一．但華主昨日未能確認兩人經過郵政局檢驗．

新例顯然是爲預防政府人員．或政府機關被炸．

近日阿根庭數處政治聚會被炸．死傷者頗衆云．

預測美人今年
每食七十磅牛肉

芝加哥．廿五日國際社電．美國肉業研究會．預測美國人民．今年平均每人食七十磅半牛肉 比之舊年多九磅半．

美國人民於一九〇九年．平均每人大約食七拾三磅牛肉．而以後從未超過七拾磅．

美國人民．今年大約平均每人消耗肉類壹百四十五磅云．

麥卡士擬取出憑據
証明英船載運共軍

華盛頓廿六日芝加哥論壇報電 美國上議院調查小組會主席麥卡士．昨晚宣布謂調查小組會．擬拿出文件爲證據．以駁斥英國否認英船舊年在中國領海載運共軍．調查小組會執行委員會．曾與美國諜務員討論此事．而諜務員承認被杜魯門政府列入秘密類之文件．足以證實小組會上星期所公佈之消息．據麥卡士稱．現在惟有等待諜務部刪除有利於敵人一部份消息之後．即可公佈．屆時本會可宣布載運共軍之船名及輪船公司名稱．英國又否認今年頭三個月．有懸掛英國旗之船舶共一百艘與中共通員．本會擬列舉該壹百艘船之船名以駁斥之云

太陽報有獎鈔票號碼

JN 六一〇〇六九八
EN 二四八八六八六
HN 六二八三〇二九
CN 八九七六七五〇
LN 二〇九九八九六
JN 九四五五二四二一

省報有獎鈔票號碼

EN 七〇一三五四三
HN 九二四三一九四
JN 一四〇五五六四
JN 二四七九八七六
JN 二〇一〇三六〇
JN 一三五六一三六

天氣報告

據天文台報告稱．雲哥華今明兩日天晴而暖．今日最高溫度．爲六拾五度 明日最高溫度 爲六十八度云．

△本報價目表（零沽每份七仙）

每月	每季	半年	全年
雲域源到一元三五	四元零五	八元一毫	十六元二
本埠郵寄一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元
加屬美墨一元五毛	四元三五	八元六毛	壹十七元
中國各國一元五毛	四元五毛	九元	一十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均請先憑，空函定閱，恕不奉呈．

司理部啟

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

古人有講先民以食爲天
國貨供應備
樣樣俱新鮮

批發零沽
無任歡迎

蓮藕干　白菜干　冬瓜干
涼粉草　棕竹葉

電話 PA. 7825
聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

褸衫內衣大平賣
靚羊毛男女短褸八折
靚羊毛男女長褸
八折七折平沽
各種羊毛男搭巾七折
紅邊黃羊毛衫(褲同價)
每件六元九五
95羊毛衫(褲同價)
每件四元三五
Stanfield's公司羊毛衫褲衫連褲 一律八折
請早來購　勿失機會

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

列后貨品夏季
天減價
各種潮瓦公仔
各式橫直竹簾
京製精緻飾物
香港各款電筒

「砵市」躍如
爲加拿大最
之香煙

世界新聞

美試驗原子大砲彈 力量等於萬噸炸藥

美國那化打省　拉士維加士埠・廿六日紐約時報消息・美國昨晨八点半・發射世界第一枚原子炮彈・該炮彈直徑爲十一寸・長三尺・是由美國陸軍部・經過八年時間製成之八十五噸重大炮發射者・該炮炮口直徑爲二百八十公分(約等於十一英寸)　炮彈前頭之原子彈・是用定時火引　在法人平地上空五百尺爆發　爆發時　火光耀天

當局事前・在試驗場佈置各種試驗品・如樹林　火車頭　火車及軍器等　傳該炮彈之爆炸力・大約等於美國於一九四五年投下日本廣島者一半・而約合普通炸藥一萬噸・該彈大概有半噸重　比之普通炮彈重二三百磅

發射此項原子炮彈之大炮　長四十四尺　爲美國陸軍所用之大炮中之最巨者・美國現在大概有十二座・

據美國原子能委員會稱　國防長威魯順　對於此次試驗成績　極滿意云

中共趕運粮食 救濟各地災患

香港泛亞社電　新華社上星期五報導・豫・蘇・皖・魯　及東北中共地方當局　現方趕運各該地區粮食　及合作社內之存穀　前往生產粮食之鄉村・救濟災患　及彌補青黃不接之現象　中共之報告中・未提到運出大批糧食之數量　僅謂五月內趕運之數量・遠較過去數月爲多　報告中承認河南　安徽　蘇北・山東　山西・及東北各地災況・至爲嚴重・

韓戰告和 加有承認中共可能

美國柯利根省天眞埠・廿六日加拿大社電・加拿大外交部長丕亞遜　昨日出席歐汪尼斯卡笠中宴時・發表談話　謂如果韓戰能在不玷辱之條件下告和　而中共退出高麗・則加拿大會定考慮承認中共・並謂我認爲以實際眼光　承認既成事實之時期已到　而中共能代表五萬萬人・爲既成事實之一・

迄今加拿大・最跟隨美國　而不肯承認中共云

情夫刺死情婦 被衆人打傷

紐約　廿五日晨報消息　西婦柯里胡氏　二拾二歲　六月前與情夫卡他振那氏　四十二歲決裂　昨日下午在紐約中央公園看棒球比賽之際・被卡氏刺死・觀衆大抱不平・用棒球棍　及手足將卡氏打得半生半死云・

美麗女郎模特兒影片每幅姿勢不同剪此告白連銀一元寄來
British Novelties
440 Notre Dame Ave.
Winnipeg, Man.

大羅仙
詳批八字三元
加批星盤六元
算命

由唐人日子，推算西人日子，
由西人日子，推算唐人日子，
筆　金五毛
如蒙賜顧，請寫明今年幾多歲，某年某月某日某時出世「西人日子亦得」男命抑女命，連同筆金，付來下列住址　Tai Lor Sun Esq.
529 Carrall St.
Vancouver, B.C. Canada.

◎宛地辟洪門反獨裁會支部職員表

主席　胡其聰　周瑞仕
書記　彭焯超　黃超山
議長　陳哲生　余醜容
財政　林舉職　彭榮傳
交際　陳宗栢　陳洲文
監督　陳駢南　吳北海
宣傳　陳仲良　余積威
募捐　龔修熾　林神安　馬福平
馬榮邦　馬兆池　余福禮
黃振操　袁求茂　黃建雲
議員　全体黨員

◎新發明電療廣告
用新發明電術療醫皮膚病鼻疾足疾痣科及各種病症請在電話洽商
CE. 2516

◎域多利中華會館
民國四十二年度職員
主席　李業森　副　徐秩燕
監督　關祝華　趙安國
書記　李王孫
理財主任　周廣雄　幹事　李如川
交際主任　黃保華　幹事　林福來
宣傳主任　馬炳煥　幹事　雷守儒
學務主任　雷惜餘
學校財政　李惠賢
醫院主任　梁梅舫　幹事　關發勳
醫院財政　馬炳耀　幹事　林灼如
委員　李業森　李惠賢　周廣雄
徐秩燕　關祝華　趙安國
余藉容　李王孫　胡維壎
李如川　黃保華　林福來
馬炳煥　雷守儒　雷惜餘
湯龍駿　梁梅舫　黃子華
周成鉅　關發勳　馬炳耀
林灼如　繆國材　趙樂民
陳新民　謝長福　岑漢明
馬寶傑　陳玉泉　袁臻榮
關廷新　馬豪　周家糾

△華僑學校
董事長　雷惜餘
校長　李東海
財務董事　李惠賢
書記　李王孫
董事　李業森　徐秩燕　關祝華
余超平　李如川　雷裕益
李毓芬　周廣雄　謝長福
黃保華　馬炳耀　李惠賢
關發勳　馬寶傑　盧金生
馬豪　梁梅舫　雷惜餘

△中華醫院
主任　梁梅舫　幹事　關發勳
監督兼院醫　杞頓醫官
書記　李王孫
財務董事　馬炳耀　幹事　林灼如
董事　即中華會館委員

勞働界法例已改善

★由勞働界之請求・你的社會信託党政府・已修改現下章程・以准許勞方與資方司理之協定

★你的社會信託党政府・已應允取消政府所管理罷工選舉票・但代以托權田政府細查密秘投票。

★切勿被誤導・在選舉票選社會信託黨第一。

SOCIAL CREDIT 1

This advertisement is issued by the British Columbia Social Credit Campaign Committee.

加拿大 云高埠
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

代理加拿大米偈各種絲苗米
一百五十磅店派嘹絲苗米
一百五十磅店派嘹絲苗米
新到菜米瓜仁
潮州芥菜米　莧菜芫茜米
高脚召菜米　菜心松好米
矮脚白菜米　荷豆豆角米
白花芥蘭米　毛瓜苦瓜仁
雪白蘿白米　冬瓜絲瓜仁

最新唱片　每只壹元五　外埠COD　電話PA. 1813
忠義撼山河　靚次伯・羅麗娟・
天寶遺聲　辛賜卿・
嫁唔嫁　梁醜波・芳艷芬・
唔嫁二只　芳艷芬　黃千歲・
帶淚狂歌我餘卿二只・何非凡・鄧碧雲
錫乃武與小白菜二只・任劍輝白雪仙・
做慣乞兒懶做官二隻・梁醜波陳好逑・
黛玉魂歸會情僧・二隻・梅萍・鄭碧影・
情海歸帆・二只・新馬師曾・小燕飛・
游龍戲鳳　二件・任劍輝・紅線女・
流水行雲・二件・梁瑛・白楊・
大開門　加官賀壽壹隻　行軍樂　柳浪聞鶯壹隻　憶王孫　清宮怨
壹隻　平湖秋月寶相思壹隻　一枝梅　鳳凰台壹隻　仙姬大送子壹隻
(國語)龔秋霞　晚禱曲　山溪情侶壹隻　逸敏　我在追　愁意入
柔腸壹隻　雲　雲　春色撩人　秋深了一隻　張露　檀島姑娘
你不要說一隻　梁萍　夜香港　綠野禧春一隻　陳娟娟唱四酒
杯　雲雲唱上花轎一隻　周璇　歌虛榮　母女倆　壹隻　張伊雯
富相逢　歡興歡樂在今朝　二隻　姚莉　逸敏　錦繡年華　壹隻
姚莉　有我沒有她　一隻　其他唱片目錄印備函索即奉
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行

雲哥天生堂
華埠
電話 PA. 4791
HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

(育龜大力丸)　一服一元　打五元　服法內有說明書
(主治)陽痿不起，發育不全，耳聾眼矇，夜尿反滴，尿踏褲流，每晚一服，交通心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬

(佳偶香素)　壹粒壹元　壹打八元
佳偶定婚好神奇，一見夫婿就投机，細語低聲談婚事，一粒香素定姻緣，

(撚花戀情素)　一粒一元　一打八元
撚花最妙戀情素，一搭火線就應籌，細語低聲談風月，成夜唔瞓講風流，

(戀花抗陽露)　双料二元　加料三元
戀花抗陽尋佳偶，宜來交結訪愛情，遇有知心能拍手，結爲伴侶枕邊緣，

(實驗消痔丸)　每盒一元　每打拾元
主治內外痔瘡，腸頭凸出，大便痔血，一服見功，如不効驗，原銀奉回，

(五蛇追風膏)　單料一元　双料二元
(主治)風濕骨痛，一貼痛止，如不効驗，原銀奉回。

埃及將改爲共和國

開羅．路透社電．埃及方面昨日稱．埃及不久便掃除君主政體之最後形跡．並公佈成爲一共和國．依照美國之模型。

據彼等謂．在新共和國內．重要閣員如內務．陸軍．海軍及交通．將由高級軍人任部長．俾國家有力量以達成其愛國目的。

自現任首相．於去年七月驅逐花洛王．及設立一軍事政府後．全國即趨向於一充分共和國。

花洛退位．名義上統治者．現爲其拾六個月大之子佛阿二世　與乃父同居意大利。

關於新共和國．官方尚未發表公告．但五十人之委員會經五月五日起草新憲法．謂認爲共和國議院制度．對於埃及．實爲最善者。

至於國　共和國之總統．爲國家之正式元首兼行政首領．

有一重要異點．將爲武裝軍隊總司令之職務．由美國總統自動掌握．而此職在埃及　則將由副總統任之。

埃及現由一議會統治。此議會爲一個十三人之軍事委員會．由平民內閣人員支持．內閣則以首相爲首。

加籍人民往古巴

不需簽証

柯京電．據駐加之古巴大使館宣布．今後加拿大之籍民不須再用護照．而能自由入古巴境。

查以前該國只准加拿大土生．且需備有護照及領事館蓋印簽證後．方許入境．此例改善後．則加國之入籍公民及土生．均同樣不需護照．即可入古巴。

晒寧風災

市內四分之三受損失

晒寧電．昨日此間之一場暴風．雖歷時兩分鐘．但本市已成爲瓦礫之地．當此旋風由美國密執根州橫掃安省西部時．本省遭受五人死亡．過百人受傷　只本市之物業損失．高達五百萬元。

最奇者爲本市之市民．並無死亡．只有一七十二歲老婦人寓郊區．在醫院因傷斃命．該婦在其兒子家內之窗前．被旋風吸出街外．該屋如其他富途之屋及農舍一樣．均被破壞．該婦之三歲女孫．亦被傷及。

本埠商業區之十二個方長街口．成爲一片瓦礫之場．住宅區則不若商業區之甚．但許多屋之瓦面．均已被風吹去。

據市府工程部估計．全市物業四分之三均受災害．約有二萬多人之家屋損失．或被毀滅。

同時市長昨夜已宣布戒嚴令．軍隊及警察整夜巡邏．禁止市民出外．以免趁災行刦．昨日參加救助及巡邏治安之單位．有市．省　加騎警及加陸空軍人等．另邊界之美陸軍一隊及警察亦趕來援助。

南非洲首相馬蘭

禁在加冕日懸英旗

開普敦．路透社電　首相馬蘭計劃實施一法律．在英女王舉行加冕式日　禁止懸掛英國國旗。

除那達爾省或并懸英旗外．條例規定　在舉行祝典時．只許懸南非洲聯邦旗。

法律并規定．上帝佑女王！國歌．或只准在總督親自參加遊行時演奏。

雷鳴春精補精
馳名天下　男女皆知其功　諸君賜顧請嘗試之
儂之房中樂的愛情物
望個郎買多些帶回
歡歡喜喜和儂同吃
最得儂歡是愛情　郎歸接吻笑相迎
如今消受房中樂　賴有鳴春精補精
京都雷鳴春(精補精)。乃大補陰陽。壯精養神之聖藥。常治腎損精虧。陽痿不振。陰虛滕軟。腰痛夢滑等症。功效稱神。有口皆碑。欲享伉儷艷福者。不可不急購服也。
溫歌嘩：輔行公司　金利源　國信公司　萬育堂等號均有代售
本號效保泰補行外銷已近商久中精斗樂偽冒以名廣告本號抄襲廣告目居全然完段景真登誤樂定者用特害一假用尤無銀此刊在成號段景真登誤樂定者用特害一假用尤無銀此刊在成號段景真登誤樂定者用特害一假用尤無銀此刊在成號

通訊

馬來歸僑二千　粵共強作農奴

歸僑招待所實爲察看所

廣州通訊　粵共在廣州所設的歸國難僑招待所，名義上是招待歸僑，實際上是通過這個招待所的關係，詳查他們的思想，行動，家世與在外國是否有反共行爲，以爲治罪，思想改造及奴役的根據。近五月來即有馬來亞歸國難僑壹批，數約二千餘人，被强逼送往「學習」，或分發各農場工作，以爲毛朝効忠。

從去年拾壹月至今這五個月來，由馬來亞返國的難僑約二千餘人，他們抵穗後，即被强逼集中于招待所，由共幹們個別將他們的思想，行動，家世等分項詳查明白，並按照各人的年齡及體力驅遣勞役。其中有身體强碩的壯丁九百六十六人，遣派到東莞萬頃沙華僑集體農場，海南島興隆華僑集體農場及陸豐農場工作，有九百五拾九人，强逼回鄉參加生產，有一百二拾六人體力稍差，不合資格做「牛馬」者，則被派到工廠，學校，机關服役，又有五拾四人，被視爲頑固份子，强逼學習，參加思想改造，其餘尚有老弱及病僑壹百人，粵共以其無可利用，現仍留居招待所，聽候發落云

大陸倫常大亂　粵共強爲寡婦擇配

北江婦女千人遣配海南

廣州通訊，中共新婚姻法推行以來，大陸家庭男女關係，均發生重大變化，粵省舊禮教社會，遭到破壞及亂倫事件，頻頻發生，男女在「新婚姻法」下，犧牲性命，不知凡幾，緣中共壹方面將各地主富農資本階級迫離，及禁止結婚，拆散家庭，壹方面又將所謂寡婦强行擇配，指定配合，同族爲婚，亂倫倒配，婦女不甘受辱，多憤而自殺，統計已不下四五萬人，刻中共對于新婚姻制度，仍在强制執行中，並規定數點如下：

㈠地主富農資本階級，其子女在管制勞動改造期中，許離不許結婚，

㈡中共規定凡係逃亡反共份子家屬婦女，均施行經濟孤立衣食無依，然後强迫聲明脫離改嫁，現大部並强制擇配，

㈢凡男子離家三年以上，其留居鄉間妻子，可以當作寡婦，由共幹擇配，或由女子提出離婚，故海外華僑眷屬，都遭受極大威脅，引起恐慌，

㈣東北江各縣共幹，最近强遣婦女千名到海南島，聞係强配與中共部隊及少數民族，

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA. 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res FA. 5089-L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059 Suite 108

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.
百老滙大旅店
接近華區
安寧雅潔
電梯電話
私用浴室
附設齊備

行銀梳孖襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
華友與本分行來往已多年矣，我們歡迎住埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商一切疑問當盡力解答，本行代客郵電滙欵香港手續最簡便及妥當，我們主張有公債票或其他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存，我們隨時願爲我新舊華客服務

加拿大雲高華埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
新到
皇帝牌十
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又靚又好
猪肉瓜菜
日日新鮮
電話 TA. 1028
泰興有限公司謹啟

△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用浸步頓 TEMPLETONS RHEUMATIC PAIN TONS TRC 即奏效如神每盒六毛五，壹元三毛五或五元各藥房均有五元庄最經濟

加拿大溫哥華
中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
本號總代理
陳家菴
專治甜尿
甜尿健返還參素胰歸老童精
招商代理
利權優厚

◎域多利洪門反獨裁分會職員表
會長　正陳謀灼　副林鉄郎
書記　正鄧力克　副曾傳燕
外交　正楊北達　周伯昌　陳福如
財政　正周順榮　黃榮蘭　徐洛賢
監督　正鄭仍　吳棟材　劉森
宣傳　正馬心民　林國志　陳雲煖
募捐隊長周朝錦　黃榮蘭　曹秀夫
鄭家滋　劉淇浩　龔定燊
周本初　梁退
會計　吳其鍾美錦　李雁朋

◎雲埠洪門体育會
民國四十二年職員表
正會長簡建平　副呂禮庭
正書記楊三德　副簡漢棟
正外交陳秋林　副張其
正財政黃鴻新　副林保安
正監督林進傑　副馬國亮
正議長簡國安　副林聖田
正國技主任袁一山　副鄭爵勳
科員　關文剛　呂定國　黃炳輝
薛聖俊　林賢康　梅樹生
正瑞獅主任陳少荃　副廖卓勝
科員　吳國珍　馬榮浣　歐陽成
余才時　胡爵　林文蔚
球隊總指揮正李華英　副簡建平
教練　雷民盼　馬守夫　孫社傑
陳少荃　伍澤濂　李華英
陳秋林　簡建平　關裕添
蔣榮漢
排球隊長　正馬國亮　副關競雄
足球隊長　正關文剛　副馮浪帆
籃球隊長　正馬榮浣　副蔣磐炎
棒球隊長　正陳秋林　副簡漢棟
乒乓球隊長正蔣榮漢　副林煥棠
顧問　司徒捷予　蔣安翹　黃鴻新
周玉生　呂禮庭　王華進
庶務　楊華牛

OLD INSPECTOR RUM
此霖酒味道醇香酒質甘滑誠人羣之愛品購酒時不可叫取霖酒只可叫取奧路沿市碧打便能認識
UNITED DISTILLERS LTD.
【此告白並非酒局或卑詩省政府所登載】

加拿大雲高華
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064
重新廣告
本旅社現新人接手營業大加修飾煥然一新房舍空氣床褥潔淨汽喉溫煖水喉冷熱日夜供應來往利便招呼週到租銀克己僑胞光顧無任歡迎
新亞旅社司理甄法明朱旺啟

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850
粗·細·炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行　歡迎索辦

電火專家
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 日 MA. 2501 夜 KE. 0558-R
吳炳賜 參傑 啟

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待殷勤來往便捷僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel, PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館
司理 盧金生 黃國連

榮祭猪味製造廠
批發 猪味精 全球
WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三〇四

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養兄質甜味美確對經濟餐有莫大之助力實該麵包之鮮明與價值盡有感人之處也倘聽試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是關每餐的好伴侶

又一秘詩蒸酒
公司名產
秘詩握·市·潑
加拿大威市杰酒
BC EXPORT
此告白並非酒局或秘詩省政府所登載

黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決·入籍移民事件
整理·生意數目部記
各種保險，營業買賣
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

雲高華埠
合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C
PHONE PA. 6527
本店專營合時瓜菜祖國輸貨鮮肉燒臘
白油腸臘　鴨
鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉
新到生薑馬蹄粉葛

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶唐餐館·雲城第一家·
日夜不停市·菜晏頂瓜瓜
大譙兼小酌·隨時可應駕
男女僑胞呀請來帮襯吓

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
磚樓出賣
磚樓一座樓下舖位兩間樓上全是單房配足煤氣殘燈餘私冷熱水喉煖氣每月收入約五百元位於東端十分鐘可步行到喜市定與緬街取價貳萬八千元
住宅出賣
六房住宅樓下有房三間并沐浴室樓上有房三間屋蓋屋內外均重新修飾位於東端無土庫雖緬街五間部落取價五千四百元須先交三千四百元
吳國華辦事處啓

◎營業部啓事
本報兼接理各種印件·如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，劵據，信封，信箋，徵信錄，捐册，及書籍等·名目太繁·恕未枚舉·均工作精美·印刷玲瓏·計價特別相宜·仰祈留心賜顧是荷·

陸聞
漢門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

廣東民間掌故小說

俠盜張保仔

（六）（九）

槻叔著

(五三) 兩叔姪化裝出大北

喊殺連天。足音雜沓。早將幾間大屋。踏塌了。全街坊衆。紛紛走避。眼見得所有財物。又被官兵乘機搶掠。叫苦不迭。邵麟鄭角二人。力敵官兵。雖然勇敢。無奈官兵越殺越多。鍥而不捨。恍如人海戰術一樣。二人忙於應付。也殺得筋疲力倦了。鄭角暗想。官兵如此衆多。幾時殺得了？雖然保弟叫我勿用飛刀。此時也不得不用了！且嚇他一嚇也好。主意已定。探懷取出兩把飛刀。右手一揚。嗤然一聲。冲出一度白光。在官兵頭上打個盤旋。仍回左手。跟着右手又一度白光飛出。又向官兵頭上盤旋。韓鉄頭陳金富二人一見。大叫不好。飛刀來了。衆兄弟。顧命呀！首先折身飛遁。衆官兵聞得飛刀二字。早嚇得魂不附體。四散奔逃。只恨爹娘生少對脚。有驚慌過度的。或仆瓦面。或跌塊上。互相踐踏。一時頭穿脚折。流血呻吟的不計其數。都退落地面。覓處藏身。邵麟鄭角立在簷前。見官兵如此狼狽。不禁呵呵大笑。也不追趕。一齊躍過對面屋頂。從瓦面飛奔小北門。去會保仔了。且說張保仔背着叔父張勇。從瓦面離開太平沙。看看後面。沒有追兵。略告放心。奔到歸德門城牆。覷個僻靜。便背着張勇跳下地面。扶着而行。此時張勇神志略告安定。長嘆一聲。流淚曰。好侄兒啊！總之你害得我透了。現在你要帶我去什麼地方呢？保仔溫語安慰曰。叔叔。事已至此。你也不要傷心了。姪兒雖然萬分對叔叔不住。但如果不是這樣做。叔叔早晚亦必喪在嬸母和陳金富之手。那時姪兒更對不住祖宗。更對不住叔父了！現在姪兒已保護得叔父脫離淫婦奸徒的魔掌。誠屬萬幸。財產金錢。乃身外物。留得青山在。那怕沒柴燒呢？如今叔叔便是侄兒的父親。侄兒便是叔叔的兒子。此後相依爲命。

鐵脊羅漢

此壹脚。有同閃電行雲。捷不可覩。本已打中敵人。可是鐵脊羅漢『鉄布衫』功夫。已練到精純火候。胷襲已能縮進體內。故雖中踢。亦無絲毫損害。僅是身體退兩步而已。至是。子丹方始驚駭。知鉄脊羅漢果然名不虛傳。技誠高深。毋怪有恃無恐。不敢輕敵。竭盡所能。以與鉄脊羅漢鬥。進退攻守。各不相下。一如狂獅。一似癲虎。纏戰多時。但覺彼此法相同。鉄脊羅漢每出絕技攻子丹。子丹亦能拆之。而子丹每以絕技擊鉄脊羅漢。鉄脊羅漢亦能消解。酣戰百餘回合。勝敗未分。彼此均覺奇異。胡以大家所學相同。招接式。全無二致。總難索解。不久。鐵脊羅漢忽然收式躍出戰圈之外。向子丹抱拳曰。「孺子技亦不差。但憑此技亦不能捕我。可出劍決個雌雄」。

（未完）

加拿大點問頓協和徵聯揭曉

徐子樂老師評定

聯題　庠助正欣遙約雅
陸名　庖鼾瞥惜餒蠅魚
加拿大雲埠司徒緒

夫司庖有責。而臨廚之際。竟作渴睡漢。任其魚餒而肉敗。蠅蚋噪之。不但待主人之斥責。而旁人亦爲暴殄天物之可惜。猶之國之當權者。自喪其職守。而放棄國家主權。濫廢國家公物。徒令貪官汚吏腋削中飽。凡爲國民。寧能忍此而相與姑息養奸乎。借題發揮。罕譬而喻。有心人哉。對文殊新穎而警策。

七名　陸攻傍悚妄興師
美國三藩市劉尊翰

據報載台灣國府反攻大陸之計劃及其軍實儲備之種種。尚未完成。倘全無把握。妄擅出師。不特局中人有識者諸多顧慮。而旁觀者亦皆悚然而驚。況且更有傳說是府國僅大言欺人。并無出師反攻之心。姑且勿論。第辦天下事須有眞實本領。而不預則廢。臨事而懼。好謀而成。厥在自擇。此卷針對時局。頗有識見。而傍悚妄等字。均能刻劃細緻。

什麼是文藝

(五)　顏志炎

只三四句的詩。長詩有幾十行。或數百行。合若干行成一節。再合若干節成一章。再合若干章成長篇詩。散文詩指不押韵。而句法也比較鬆散的詩。

(四)劇詩
劇詩用長篇詩寫出一個劇情。對話也全用詩。

(五)詞
詞是詩餘。因爲自古詩變爲樂府。自樂變爲長短句。所以叫詞爲詩餘。詞是有調的。像近體詩限有聲律。

（未完）

△重申反獨裁會之立場與旨趣
并指斥雷慧等賤種之狂悖臭詩

大陸難民

反獨裁會自成立以來。曾爲其立場與旨趣而有所說明。深獲僑胞之同情與愛護。乃竟有『浪人』『長庚』『原子』『雷慧』等賤種。迭於某報副刊登載其臭詩。搖唇鼓舌。擅生是非。一以汚宵爛語。肆其詬辭及傾害本會之能事。

同時。企圖破壞華僑自由民主陣線。藉以愚惑僑衆。擾亂治安爲其獨夫篡奪民權。壟斷政權之心事亦昭然著揭。難逃公正人士之慧眼處於現世紀民治時代而有此反逆民意。推翻共和之鬼蜮行爲。洵屬傷天害理。

此種陰謀詭計。誑言欺衆。不能不爲之鐵筆痛懲。糾其謬論。而有重申本會立場與旨趣之必要。

本會純然以反抗獨裁政治。而謀致人類民族的公共福利爲依歸。

因以獨裁爲治。將危害世界之和平與正義。其侵佔人權。毀滅眞理之舉措。更爲酷刻。如希德勒墨索謨尼之前事。可爲炯鑒。

尤其是現時台灣的個人獨裁政治。據各方報告。政治腐化。尚未爲澈底澄清。派系紛爭。權利搶奪。而妒賢嫉能。排除異己之表象。甚爲顯著。

至於民主空談。事實全非。反攻大陸。遙遙無期。尚重循黨國之覆轍而不知力求再生之路。

故本會爲念國土沉淪。民命垂絕。而希望合府改途易轍。相與挽救。乃不能不有此組織。

不寧惟是。本會之反對獨裁。不僅是法西斯極權獨裁。共產獨裁。凡任何違背民主主義之獨裁極權。均在反對之列。

同時。深悉現實關係。爲維護加籍青年的自身權益。而恐妨觸犯加國之法律。并有救國公約簽名運動之一項預告。亦全爲華僑公益起見。此本會之立場與旨趣也。

汝浪人等賤種既已顚倒事理。昏迷失常。實屬異常狂悖。而此等臭詩又不知嗑什麼東西。

但爲維護世界和平與反獨裁的以上的意旨計。仍不惜浪費寶貴筆墨爲汝賤種臭詩。作一糾正。你雖冥頑。仍希望你不致不靈也。

節錄某報五月十五日『長庚』臭句如下「枉扒臭矢運長矛。錯亂神經業務休。」國良民無份子。難流大陸跪街頭』。按此四句。第一句有如「狗放屁」。第二句『放屁狗』。第三句『狗屁不通』。第四句才是狗矢淋漓。又第一句『枉扒臭矢運長矛』利器不會枉用。說甚麼臭扒。又第二句錯亂神經。自是你等死病。但『業務休』怎麼解法。事業罷休麼？還是業已休致了麼？不如改爲「老命休」。較爲切合。又第三句。指誰說。良民無份子。定是你賤種的本身。第四句『難』字。是文法上什麼字。那裏會流呀。豈有災難能自動跪街頭嗎？褒菜通還未夠。舉其一可例其餘。

（未完）

△詩界▽

奉答周寶山宗兄

步原韻

溫城　周鶴齡

鼎鼎英名播　堂堂創業殷
著書傳茂叔　放筆宛機雲
雅詠時時見　清詞日日聞
華僑好學者　立意振斯文

贈清韻音樂社諸公

溫城　周鶴齡

嬝娜苗條態　蠻腰似綠楊
柔歌唱幾曲　腔調弄雙簧
莫辨眞和假　難分鳳與凰
梨園堪奪錦　令譽永留香

夏

顏志炎

雲似奇峯列遠空　天然夏景看無窮
窗前暖日棋聲裏　徑上微風草色中
已積汚溝多孑孓　不成林樹少蚊蟲
日長詞客尤多暇　信口唫來不計工

▲勘誤　舊詩新話見懷四首。第四首第七句。祈禱福音傳遐邇。傳誤。實播。合更正。

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B. C.
斯尾心氣痛丸每瓶二元五毫
三個見功不受COD
見諒欲知詳細函索即奉
永祥號 Wing Chung Co. 254 Pender St. E. Vancouver, B.C.
廣泰號 Hong Kong Co. 149 Pender St. E. Vancouver, B.C.

輔行雜貨公司
國貨商場
到新
瓜菜種子發售
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E. PHONE PACIFIC 6635
VANCOUVER, B. C. CANADA

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

Phone: MArine 7810 RES. MArine 0908
黃宏燕梳保險事務所
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
代理人壽燕梳樓宇保險實業買賣
代樓廚什板紙園工代填入籍移民養老
附「生活書店」
新到古今小說雜誌
學校課本文房字帖
信札作文日記歌集

◎卡城反獨裁會支部職員表

主席　周瑞炳　張椿積
財政　黃福開　梁裕昌
文書　黃寶森　張炎欣
監督　馬立民　張炳進
宣傳　黎家振　鄧國良　馬國棟
謝智　林三合　羅護世
林茂　袁競忠　司徒彩文
交際　李廷俊　張椿積　曾北堯　黃桂棠
募捐員　方[illegible]來　鄺南勝　張林閏
馬恒倫　黃琴章
議長　周拔家　馬奕棠
核數　梅鉅　余和進
顧問　余鴻惠　黃東文
鄧柱儒　鄭庚林

埠雲廣德隆春夏服裝
◎安閒大雅之各欵輕便新式外套
◎各種各欵人絲，棉紗羊毛內衣

注意
Pitman Optical
文匹眼鏡舖
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg
眼驗家專鏡配
◀址新▶
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MArine 0928
鏡眼製配備俱色色

埠雲新民生公司
片打街東弍七八號
名著燒臘中西雜貨
鮮新肉品合時瓜菜
零沽發行一律歡迎
埠雲美生鷄林
電話：PA.八八壹七
大帮靚鷄歡迎光顧
發行零沽免費送到
Sun Min Sang & Mee Sang Co.
278 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 8817

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER B. C.
專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金猪火鴨
精製臘腸臘鴨

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

詩詩亞夫之政綱

請選詩詩亞夫
VOTE CCF

(一)立一新例做工權利不分種界及宗教
(二)改良移民例
(三)保護兒童教育權利
(四)減輕醫院保險費。入院免費。窮者免費。
(五)自由車保險照成本價計算
(六)各種電力及交通歸政府管轄
(七)立例實行每星期做四十点鐘每年放假兩星期及大日子
亦有人工支給

△國內新聞▽

新會新聞記者 江佛公路擔坭

周式如年老任煮茶

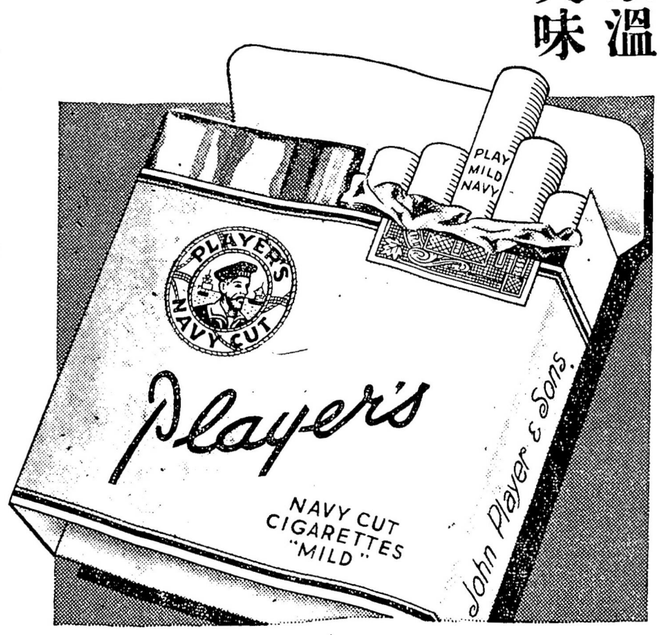
新會訊．中共屠殺文化界事實，眞是屈指難計。其中尤以新聞界人士，受害更慘。其他地方不說，單以本縣而言，新聞記者被殺者有二三十人。頃又有前民權日報社長趙漢俊之子汝棠（該報總經理）卅七歲，嶺南大學畢業去年遭囚禁，押至廣州監獄　許久不知生死。近在廣州之本邑人，經證實趙汝棠於二月遭殺害。此外從事報界垂卅餘年，前大華日報記者周式如（周郡鄉人已七十餘歲）前民會日報總編輯曾文波（七堡鄉人，年卅六歲）曾在江門各報任編輯記者採訪主任等職十多年，前民權日報編輯主任倫海濱（會城人四十八歲）服務本縣報界廿餘年，易手後，均未逃走，周改作小販，賣糖水及捧餅沿街叫賣爲活　曾轉任小學教員　倫經營熱食小販，經二三年之辛苦生活，終逃不出魔掌。去年下半年起，三人先後被捕入獄，半年來消息杳然，昨月起中共大加修築江佛公路，將所有「囚徒」撥充勞役曾倫二人，均赫然在路上挑沙擔坭，作勞動改造，周則任煮茶工作，彼等三人，面有菜色，手足浮腫，幾不成人樣，如繼續勞動下去，多一個月間，生命堪虞

▲愛孫參軍得回光榮之家 東莞歸僑 仍要掃地出門

韓戰歸來家人住居墟門角　殺鷄爲食被指不富拘入獄　因被共幹誘迫，參加援朝行列，在漢口受訓數月，被派充隨軍服務隊赴北韓，去秋起已渺無音信，繼業之去，國璋原不滿意，迨「鄉府」送來光榮之家，木牌後，益覺啼笑皆非，去夏土改時，共幹以其屬光榮之家，且兼歸僑身份，雖以地主銜頭加上，迫搾尚無多，國璋經土改後　祇得回清溪舖業管閒，收租以維壹家老少生活，幸尚不致於凍餒，詎上月復查時，工主隊以國璋受此待遇，認爲過於優厚，乃改稱華僑工商地主，並查悉國璋有高利貸行爲，判令掃地出門，沒收其舖業，國璋與老妻及媳孫女等，僅住於墟門曾角落，日以行乞維活　四月廿九日，繼業忽自前線光榮而歸，到縣府報到後，即返家尋其祖父母及母妹，但門庭依舊，人面已非，後經鄰人指引始在墟門尋獲，相見之下，彼此互訴衷情，不禁相抱而哭，繼業聞悉上情，立刻找回光榮之家木牌，肩赴鄉府嚴詞詰問　謂不當如此對待出征軍人家屬，鄉府共幹即以革命理論相辯，被此爭持甚久，不了了之，繼業是晚以軍中寶遺費購鷄鴨等餚菜　請鄰家煮烹，以饗其久飢之老人，詎爲共幹巡至察覺，即指地主不當有如此享受　又復相互糾纏，繼業盛怒之下，憤將光榮之家木扁踏毀　共幹即藉此入罪，謂繼業侮辱人民，立將之拘禁　翌晨由民兵押往塘厦區府，據息，繼業已於昨月壹日，轉解來莞城，轉押於看守所云　（續完）

加拿大最溫和及最美味之煙仔

Player's



巴拉蒙露天戲院
本院必放映好戲
巨片兩套兼卡通
每日於日落時開演
Paramount Drive-in Theatre
Lougheed Highway
at Sperling Avenue

華新書局 新到書籍
性愛叢書 合購六冊特價三元八五
男女必讀結婚性典　性慾奇談。男女性交的方法　性愛新術。生命的花冠　性愛傳奇。性道德的準標　健康性生活。性是幸福的源泉　女子性教育。結婚前後的性愛　七元二
異艷電迷錄十八冊　火海愁城　碧侶著　四冊　壹元九五
雲維花絮錄五毫　美洲新性史五毫
麗的呼聲時代曲一厚冊　壹元
最新粵曲錄音歌聲一巨冊　壹元壹
鴛飛新歌選四毫　西施新歌選四毫　貳元二毫五
實用攝影學　五毫
收音机自製及修理　五毫
少年電器實驗　五毫
最新無線電入門　五毫
中國殺人王大戰芝加哥上中下壹元
中國殺人王大戰玻璃党二冊七毫五
中國殺人王大破三雄堂二冊五毫九
中國殺人王橫渡太平洋二冊五毫九
無敵大偵探　四冊　壹元二毫五
無敵大偵探續集　三冊　九毫五
間諜特務殺星降地球　三冊　九毫
血染花月樓緣怨寃　三毫五
白衣女魅四毫五　玩刀的女人五毫五
女飛賊黃鶯故事籠中鳥　六毫
蘭兒善鬼話連篇　五毫
世界著名偵探小說烏金雀　三毛五
大俠雌雄劍　二冊　六毫五
崑崙正氣劍三毫五　簡明珠算四毛
怪俠醉羅漢　四冊　壹元二毛五
黃飛鴻與林世榮傳　二冊　六毫五
英漢五用辭典　三元五

新亞公寓
SUN AH
242 POWELL ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 4091

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

關邦健遷址啟事
敢者弟遷回自建跑路街門牌二百四十二號新亞公寓新址照常爲新舊客辦理來往手續如蒙垂委請由新亞公寓按址賜教特此奉告遠近親友知之

廣珍金器鋪
常備新穎中西首飾
各種著名手錶袋錶
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver. B.C.

天香醬園主人啓
原庄雙老抽油　上品　聞其香
請辨其色便知其爲上品　嘗其味
并製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經濟味素，
兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉
天香醬園主人啓
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

THE ROYAL BANK OF CANADA
在溫哥華市內及下列各地設有分行
本行接駁香港滙單。莫論郵滙電滙。均能轉駁妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

美盛金鋪
十足金業首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡　司理鄧滿隆鄧騁嬋啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

加拿大廣隆裕
雲高華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

修整鐘錶
卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計工作包好價錢相宜
美國廿圓大金每个五十五元
B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B.C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
當
携來此告白
利息計平的

雲卑伊頓公司
THE T. EATON Co BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原價奉回所滿意者
即其價錢貨質價值與服務等是也與
伊頓交易最得君的信任

漂列地嘹麵麭現改名爲GB嘹其名雖改易但較麵包仍爲舊公司所製賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘹麵包莫論在何處購買時時新鮮
Now! GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED

內外全科
專科剖割
陳因醫學博士
醫館設在雲卑步涼威街西門牌一六六五號下午四点至五点診疾
各處擇升二四五上午十一点至十二点半在趙社鴻醫館診疾
DR. THEODORE Y. CHANG
1665 WEST BROADWAY
VANCOUVER 9, B.C.
PHONES: OFFICE-CE. 5815 RES.-WEST 1850R2

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在寰市定夾頓街服務支店在寰市定街夾亞歷街
Rexall Nerve Tonic
◎開胃壯精藥
每樽七毫五及壹元五毫
Starzin Ointment
風濕藥膏
每盒六毛

新發明
奇異藥水
功用
惡毒大瘡　酒米暗瘡　跌打損傷　食滯飽脹　無名腫毒　脚生凍瘡
虫蚊咬傷　嘔吐水瀉　皮膚濕毒　風火牙痛　週身鹹粒　肚痛氣痛
瘡癤疥癩　口舌損爛　筋骨疼痛　腰背脊痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑，
【價目】每樽大號壹元二毛五　二號七毛五　三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華　五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

◎詩不亞溫高華域多利叻吆船期表
（注意）愛惜光陰時間

來往溫哥華域多利航線

即日施行至九月廿六日

由溫高華開　到域多利
每日上午拾壹點半……同日下午三點四十五分
每日晚間十一點五十九分鐘……翌晨七點

由域多利開　到溫哥華
每日下午兩點拾分鐘……仝日下午六點二拾五分鐘
每日晚間十一点五拾九分……翌晨七點

日船：在船期前四拾五分准許下船
夜船：於晚間拾點准許下船

來往溫哥華與乃磨航線

即日施行至九月廿六日

由溫高華開　到乃磨時間
上午六点十五分……上午八點半
上午九點三十分……正午拾二點拾五分
上午拾二點……下午兩點半拾五分
下午四點十五分……下午七點
下午六点……下午八点十五分
下午八點……下午十點拾五分

由乃磨開　到溫高華時間
上午六点三十分……上午八点四十五分
上午九點……上午拾壹點拾五分
上午拾二點五拾九分……下午三點四拾五分
下午三點……下午五點十五分
下午七點三十分……下午拾點拾五分
下午九點……下午十一点十五分

溫高華至乃磨線，双方在船期前半点准許下船

船票價目表

來往地点	單頭	來回
云高華與域多利	三元七毛五	六元七毛五
云高華與乃磨	貳元	三元六毛

來回船票限三十天　車位每次六元　車位每次五元

週末票價：溫哥華與域多利五元六毫五　溫哥華與乃磨三元
前往期限：由每星期五正午至週末「星期日」下午二時。
逾期無効。
回埠期限：不能逾過星期一晚午夜十二点。

社論

最近東南亞的較大事情

昨兩天報章登載，關於東南亞的較大事情，如美國務卿杜勒斯訪問印度歸後的說，深信印度已盡其最大能力，阻止共党勢力向那亞洲一帶蔓延，而那中美紐泰四國的軍事代表，將在曼谷舉行會議，圖謀解決中緬之衝突事件。

至關於越南戰爭的法國美援，因爲法內閣意見分歧，已發生問題，據訊，前十餘大，法國舉行內閣會議，法國的報章說，國防部長和財政部長，希望美國負擔起印度支那戰費三分之二，而以減少美國在歐洲所予法國的援助爲交換。

據說，外交部長則反對這種意見，認爲樣要美國在印度支那負起過大的任務，令其搖動法國在印度支那的信譽，巴黎有若干報紙暗示拒絕美國在歐洲的一切美援，以便將全部美援撥給印度支那。

有等人說，法國米亞內閣，被國會投不信任票，也與越南問題有關，而日本和馬來亞在禁運下，又與中共大談其經濟貿易，中共對巴基斯坦，又已訂立互利貿易上的棉煤協議，現中共又大擂大吹，亞洲人民已堅決反戰，和平運動，正在波瀾壯濶之時。

又訊，法國擬向日本索取第二次世界大戰時的賠欵，用爲訂購日本軍火，給予印度支那的法軍使用，但日本政府領袖吃了一驚，因日本一貫希望以現買現賣的方式，以軍火售給印度支那的法軍，這法日談判，還未達到協議。

凡此種種，國際間問題十分複雜，欲想解決其東南亞一小部分事惟，仍屬不易，而中共則誇稱有許多友國，就這些來看，故民主自由世界，非有相當應付方法不可，即使四巨頭間和平成議，而東南亞各個問題，亦未能馬上步入和平的美麗境界呢？

隆鎮同鄉會紀念盛況

雲埠中山隆鎮同鄉會，於昨廿四日舉行成立第拾二週年紀念，暨喬遷新址落成慶典，事前會內各種佈置，一切均臻完善，門首裝置歡迎牌，由李香泉君用手工特製，五光十色，燦爛奪目，兩旁加揷中加國旗，并環以紙花，歡迎牌上懸橫額，顯曰「中山隆鎮同鄉會舉行成立第拾二週年紀念暨喬遷新址落成大慶典」，禮堂佈置異常清雅，滿置鮮花，生氣蓬勃，爭妍鬥麗，芬芳馥郁，是日天氣溫暖，景色宜人，時至一点，各領事長官，代表，來賓及會員，踴躍到會，盛況空前，由該會新進會員林定旨，林沛康，林祖楷，林妙鈞，方敬南，余耀亨，李子長，余鵬虹，伍玉珍，余麗雲，劉碧雲爲招待員，慇懃備至，首由伍會記成樂司儀，行禮如儀，請主席林漢華致開會詞，林定旨，林祖楷讀祝詞，祝電，隨請魏總領事學智，梁領事德馨，朱副領事晉康致訓詞，均由林士達傳譯粵語，再請各界代表致詞者，有中國國民黨駐加拿大總支部代表李樂天，中華職工總會吳照光，周愛蓮總公所周榮爵，館岡親義公所趙榮義，至德總堂周幹芬，清韻音樂社吳蓮配，昭倫親義公所許子昌，林西河堂九牧公所林佐然，十德寄廬林祖賢，域埠會員伍時步，林惠滾，余座中，餘會執委李縵龍，方錦輝等演講，後由副主席曹奠定致詞答謝，隨即全体拍照，繼而舉行茶會，式飲式食，樂也融融，如儀散會。

（未完）

三團体歡送周錫

雲埠至德總堂，愛蓮總公所，南村安懷駐所，昨廿四日午后二時開會歡送三處理財主任周錫鎏，承廣豐東主周育生使命，返香港益豐辦庄服賈東行，各伯叔昆仲依時赴會，頗爲熱鬧，寶山司儀，行禮如儀，主席周幹芬宣布開會後，請其臨別贈言，繼有演講者周偉炎，吳壽，蔡奕煦，蔡奕梓，周福就，蔡傑棟，吳遵，周佩航演畢，由周少川答謝，同日午后五時半，在重慶酒家，設筵歡席歡餞，主席致歡送詞，請衆起立與理財主任浮一大白，祝他一帆風順，海不揚波，安抵香港，理財主任回敬一杯，祝各位順遂，兄弟怡怡，其樂可知，飲至七時半撤席，洵盛會也。

城埠祝冕會籌捐訊

域多利訊　本埠全僑參加慶祝英女皇加冕委員會，發動向僑衆籌捐大會費用，深得僑團僑胞熱予贊助，踴躍捐輸，捐款芳名，除昨已發表者外，繼有達權總社壹百五拾元，民治黨壹百壹拾元，鄧子才三拾元，周順榮式拾五元，徐絡拾五元，曾傳燾，劉淇浩，雷裕騰各拾元，黃榮蘭，張有信，龔定榮，盧金生各五元，陳宏祥，鄧力克，程大妹，黎歐，鍾璧，鄭家滋，譚添，楊東賢各二元。

女皇加冕日出世者加總督皆贈以銀匙

奧太瓦廿六日加拿大社電，加政府昨日宣佈，凡在英女皇伊麗沙伯加冕日誕生之小孩，加拿大總督瑪士，擬一律贈予銀匙留爲紀念，銀匙刻有適當之字跡，小孩之姓名住址，將根據家庭津貼處之登記簿，故毋須家長申請領取云。

一西童遊車跌傷

蘇利埠廿五日晨報消息，住雲地第廿三街東九零五號之西童尾高乞臣，年三歲，昨日偕其父親遊車，在頃佐治公路二百號一段，跌出車外，受重傷，刻在雲埠公醫院醫治云。

◎承頂生意聲明

沙市加寸埠國民餐館店主余長君願將生意賣與馬林公司承受倘該餐館有欠到中西人十款項及數目未清者請于六月廿日以前到來理妥幸勿逾期自悞特字聲明以免後論

◎單層四房住宅出賣

單府住宅睡房兩間飡廳客廳各一全部三合土土庫自動熱水甑不透火屋蓋飡爐之電綫裝備熱水煖氣新式廚房車房地台是三合土取價六千九百五拾元先交現款二千九百元其餘每月付充六拾元水銀地稅在內如意者請在電話洽商 DE. 4119 Y

◎餐館出賣

本餐館生意暢旺地位最好今因年老退休限期出賣價高者得有意經營餐館事業者請來觀看

RIO CAFE
Souris, Manitoba

◎梁定邦帽店又搬去緬街五四三號開檔

洗毡帽工作好每件收費壹元

LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B. C.

裝修水龍油色裱花紙

裝修水龍水厠油色裱花紙快捷妥當估價不取分文 FA. 3629M 周祥敢

保專修整
羅收音機
電風扇及各種電器用具
保証妥當價廉
哥林比亞街四三二號半
匠器 TA. 1628 住宅 TA. 5796

◎沙市加寸民治黨分部鳴謝

陳近南先師寶誕經費
泰來　華昌隆　每三元　華僑酒樓
余富　本恩　馬寬　馬吉　朱伯寬
泗保　謝智　每二元　麥參　子珠
翕政　以德　榮振　本晏　君創
箕平　馬照　靄章　黃明　江龍
邦美　君南　森章　佐良　梁三
濃政　謝亮　陳章　立棟　馬才
德天　正基　黃龍　每壹元

◎代哀謝

先宗叔諱女留字自超周公府君痛於民國四十二年四月廿三號病終于佛尾埠西人醫院經于同月廿九號在西人禮拜堂舉行喪禮扶柩歸土安塋于公共墳場叨蒙各男女僑界宗親戚友好世誼惠贈賻儀花圈親臨執紼素車隨行情隆厚誼歿存均感謹此鳴謝

代治喪處　瑞科　世享　敢
惠贈芳名　恕不稱呼
關傳遠式百元　周鍊家五拾元　周
家煌卅元　周煥成　周世享　周瑞
趙　周瑞科　周超傑　每式拾五元
周瑞富　周守家　周瑞鎧　周瑞瞋
每式拾元　黃揚俊　黃芳儒　周瑞
合　每拾五元　黃德昌　黃樹旭
周保洪　周維暢　周家訂　周靄家
周活家　周成旅　每拾元　黃揚顯
黃祝潮　周潮津　馬伯　周瑞仕
周秉樞　周家楊　周瑞訂　周彬家
以上每五元　周瑞銳四元　周齊家
周瑞秩　周健家　每貳元　朱和三元
周勝瑞　周瑞廸　合家全花圈
保市粫餐館　李都餐館　全花圈
自超來銀壹百五拾五元八毛
代支葬費之外仍存銀四百七拾八元
八毛　即時滙港銀式千五白元代寄
歸交自超媳孫兒女收爲家用　其餘
銀爲告白費（如有差漏祈爲見諒）

廖若仙會計師事務所
莫氏實業貿易有限公司
代報入息稅
承理商號會計
經營實業買賣
代理火燭燕梳
人壽燕梳
Hoy's Brokerage Ltd.
539 Main St.　TA. 3833

◎住宅出賣

有住宅兩間，位於六貳六號亞力山打街，現已租賃與住客，每月租項約得九十元，取價九千五百元，若買一間，亦由尊便，此實業係位於大工業區域，政府能准許建築七層樓宇，如意者，請與 Mr. Wyman FA. 8896M 洽商，或向 Avenue Realty FA. 7603 洽商亦可。

和和公司書莊
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

中文學生字典　一元二
英漢綜合大辭典　十七元二五
英漢四用辭典　六元
實用双解英漢字典　六元五
袖珍英漢五用辭典　三元五
英漢漢英兩用字典　五元
袖珍英漢四用辭典　二元五
英語全程　二元五
實用英語會話　七毛
英文文法 A B C 上下　一元六
紡氏英文講義 一·二·三·　四元八
開明英文讀本 一·二·三·各　八毛五
苦女成功記　一元三五
基本會計教程　三元九
英文高級簿記　三元七五
裁剪車縫原理與技術　三元五
彷徨（魯迅著）　壹元
彷徨（漢英對照本）　壹元六
吶喊　壹元
阿Q正傳（漢英對照本）　壹元七五
攝影學（基本原理與實務）二元二五
攝影曝光法二元一　風蕭蕭三元
名女人別傳（傑克著）　二元五
紅顏知己（俊人著）　二元五
一個司機的故事（孟君著）二元一五
寂寞春閨（碧侶著）　八毫五
殘渣（侶倫著）　壹元二五
朱門紅淚（蔣聲著）　五毫
風流孽債（馮玉奇）五毫　鑽石歌選
中國現代作家文集，小說，
世界文學名著，漢英對照本，
民間故事　武俠小說
歡迎函索　免費目錄

藥物治療
癌症毒瘤

醫藥界，對治療癌（从疒下仿此）症之特效內服藥物，仍無發現故也。

癌症亦稱毒瘤（Cancer），乃中外醫家公認爲難治或不治之大症，自法國居里夫人發現鐳錠，及近年來外科醫術之進步，始有發覺極早，且患非要害之病者，因割治鐳療，能獲百一之倖免外，其餘悉多無效，或事後復發，而趨於死亡，蓋歐美醫學界，對治療癌（从疒下仿此）症之特效內服藥物，治療癌症，而著卓效之經驗，在千七百年前之醫學典籍中，已有紀錄，惟以病名之今昔異同，學術之中西隔閡，遂致千百年來，無人注意，無人發掘，而幾於絕傳耳。

癌症藥療研究所所長，張霽天醫師，鑒於病者之迫切需要，乃根據此項珍貴之經驗，參合十年來之臨牀心得，而有「癌科萬靈丹」之配製及發行，爲海內外曾經服用之病胞，一致推許爲唯一能絕對有效之內消癌瘤聖藥。「癌科萬靈丹」主治乳癌，子宮癌，胃癌，直腸癌，上顎癌，膀胱癌，食管癌等，各種癌症，無論初起癌塊，抽掣脹痛，已潰放血，惡液淋漓，或鐳療未愈，或割治後復發者，一經服藥至一週以上，其功效即逐漸顯著，以至全愈。「癌科萬靈丹」錦盒精裝，每盒拾二丸，可服六日，售加幣拾六元，航空郵費三元，爲便利海外病胞通函論症，郵購藥物起見，特設海外郵購部。專職辦理。供應良藥著有「癌症藥療淺說」一書，全書十二章，道林紙精印，函索附郵資加幣二元（或等值外幣），航空寄奉香港癌症藥療研究所，總所及郵購部，香港九龍金巴利道五十號，徵求溫哥華總代理。歡迎賜洽。

50 Kimberley Rd., Kowloon Hongkong.
Medical Treatment Institute of Cancer

香港所長　癌症藥療研究所　張霽天醫師謹啓

★均安號★　總代理統總輪船兼飛機

香港來雲埠飛機票大減價
新客每位五百元
本號代理★快捷妥當

專代內地僑胥接梓客由飛機或火車轉送往各目的地取費從廉

由香港往大埠船期
威爾遜總統　五月九日
克利夫蘭總統　五月卅一
威爾遜總統　六月廿四
由港開來大埠總統船男女客位可能在本代理處預購付港應用得搭指定船位歸來快捷妥當
本號爲環球航空公司航會會員代理世界各航線飛機客票并與各鉄路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥爲辦理

均安馬號
均安馬德余炳坤
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

利昌同旅行社
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

"World's Narrowest Building"
Robt Ripley
James Wong — Jeweler

二元半美金金錢手鐲·新鐘鏢
鑽石戒指等售發·修整鐘鏢
火柴·電·筆·墨水·机鬚·配鎖匙
◁黃奕志鐘鏢舖▷
4 PENDER ST., W.　VANCOUVER 4. B.C.

"GRUEN"

并代理「故吾」公司
男女最新時欵手鏢
由三十七元五毛至壹百元
自動上練及其他各欵均備

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒

▲跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏効
秘製環球唯一實驗包敷皮膚百病膏〔每盒銀式元半〕
本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房
▲雲埠代理處　金利源　廣萬生　兩大寶號
外埠諸君欲取此藥膏者勞　駕請向代理處取之可也

庚利有限公司

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

合時食品　大批抵埠

厚大花菰。　大蘇鮑魚。
大江尤柱。　中蘇鮑魚
大排尤魚。　豉汁响螺。
去骨柴魚。　爽口蕎頭。

唐山水貨。土產瓜菜。
薄利主義。志在推銷。
發行零沽。均極歡迎。

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

各種鮮美咸魚　齊備雜貨
藥材補劑　適時物品　又到

最靚上米　本號常備
大量供應

中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港聯號 僑英行辦莊 接代理 滙兌 進出口貨 船機客務

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

第五期：五月壹號由安娜馬士基輪
運到　大帮

消暑醬料！檸檬醬　仁面醬
蘇梅醬　海鮮醬
應時罐頭果品　蟲元眼　蟲荔枝
蟲苦瓜　蟲什錦
涼粉草　裹蒸粽竹葉　大糯米

「全部新貨，保證滿意」
請留意焉。

樂性濃，酒味香，
陶而醉，補力强，是惟
兼而有之—

仁和堂滋補藥酒

—總代理—
雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

爲修改移民入境事
黃文甫再赴京請願

(十續)況加境華人。素來安份守己。對于當地公益慈善。解囊捐助。而又自重自愛。不作犯法行爲。實爲良好國民也。昨廿三四兩日。國會討論一九五三—五四年移民部預算案時。東之紐芬蘭省議員白朗氏。西之卑詩省乃磨區議員樸氏將軍。雲埠麥堅尼士。孔汝區議員夏列治氏。加中宛地辟史椒活氏。那士姿地氏。安省之魯彬少氏等。均贊揚華人美德。並勸勉夏部長不可將華人家庭分散。此等國會議員。爲我向先生請求。冀望接納等語。國防部次長金珥氏。亦獻議設法協助放多些華人來加。夏部長答曰。黃君每年來京一次。其眞誠之處。令我感動。況其所貢獻。乃是依照正規。表示華人心理。非如以錢聘宣說家相同。況所提各節。合移民方向。獨惜其思想先進。政府未能行到此階段。但其中有數点。有研究之價值。金珥氏繼稱。本埠爲全加華人最衆多之城市。人口過萬。中華總會館會員。遍於全加各地。我請先生留意考慮。黃君與金珥氏隨即告辭而行。臨別時。夏部長對黃君笑曰。明年再來乎。黃君答謂總會館每年選舉壹次。如我復職。華人請我代勞。我當再來請先生指教云云。

(已完)

雲山總公所歡迎會

雲埠黃雲山總公所。月前委派黃文甫黃漢魂。遍遊全加各埠。視察各分所所務。并勸募股款。爲總公所購樓之用。現文甫漢魂兩君。業已公畢回來。該總公所。特於昨廿四日下午八時。召集全體昆仲。開會歡迎文甫漢魂兩君。首由臨時主席祝齡宣布開會旨趣。隨由文甫漢魂次第報告。將此次遊埠視察各分所所務。及募得股款之良好成績。及各地昆仲之慇懃招待。種種經過情形詳細報告。末由樹鄭答謝。殿以茶會。隨即開會議事。由常委漢魂爲主席。㈠關于舉行第二屆懇親大會并新址落成喬遷應定何日案。議決本年拾月四日舉行。㈡關于懇親喬遷各費應如何籌募案。議決凡屬所員每各額捐式元。另自由樂捐多多益善。㈢關于遊藝助慶案。議決由漢升體育會舞瑞獅。漢升青聯劇團表演白話劇。㈣關于各埠代表人數應如何規定案。議決多郎度三名。滿地可三名。宛地辟二名。卡技利二名。点問頓二名。域多利一名。片市魯弼一名。柯京一名。始羅爾利慎。共壹名。砵打利市壹名。鐸慎伙一名。沙市加寸一名。舞市阻壹名。巧木區壹名。片的頓片辰。共一名。錦碌。笠巴市足。共一名。膽市黨。灑寧。企嵩打。共一名。尾路晒。烏埠。共一名。乃加伙。旦打士。坎問頓。共壹名。黨近。砵亞板爾。共一名。尚有其他要案多件。亦均次第議決云

漢升體育會交代訊

雲埠漢升體育會。日前修訂章程後。即行選舉新任職員。五月廿三日即星期六日午后八時。假座黃江夏總堂大禮堂。舉行交代典禮。首由國華君司儀。㈠肅立。向國旗及文彊太祖妣眞像行三鞠躬禮。㈡新舊職員相向行壹鞠躬禮。㈢舊任常委堃俠就位。㈣主席宣布交代旨趣。㈤連任總務漢魂報告全年工作及數目。㈥主席將印信各件点交與新任主席接收「發理代」。演講者有本生。伯輝。禮松。金燁。錦明。麗霞。白琪。奠雲。蕙芳。相繼從發展會務上立論。至拾時禮成散會。查漢升體育會。此次修訂章程。改選職員。另由江夏總堂。雲山總公所。每在富年職員中派出四名。及該會正副會長。組成最高委員會。指導壹切。最高委員會有堃俠。潮衍。公禮。漢魂。仕洲。昭立。會賢。恭禧。黃怡。宗灼等君云。

洪門體育會通告

洪啟者。本會謹定於本月廿吉日(即星期三日)午后九時招開全体大會。商討要事。凡我會員及洪門叔父昆仲姊妹。請依時踴躍蒞臨磋商。以利進行爲荷。此佈。

雲埠洪門體育會啟
壹九五三年五月廿五日

欲僱經驗駕車者注意

青年并有駕車經驗。欲尋職業。如意者電話 FA. 2486Y 洽商。

◎海聚魚舖出頂

本魚舖地点適中在片打街門牌一九五號舖內合衞生向來生意暢旺來貨豐足是因內有一伴年老多病故將該魚舖生意招人承買價錢相宜兄各樓架生齊備如有僑胞與日人合意者請來面議是荷　電話 TA. 3935

◎火食瓜菜店出賣

本店在大街生意暢旺因年老特價平賣最合住家如意者請在下列電話洽商　DE. 0168

黃堃俠地保官事務所

★由香港來雲埠之新移民機票每位五白元★
代理飛機輪船客務及人壽火燭汽車偷竊燕梳
專辦入籍移民承寫簽証蓋印文件

同裕安公司
總代理香港歌林原音唱片與金星南聲及清平唱片一律每只壹元五目錄印便函取即奉
總代理岐豐玉蒻酒每樽壹元
壹毛五仙批發
更平統辦艷情小說偵探小說
古傳民間故事
漢英讀本等歡迎參觀

Quon H. Wong Agencies - Notary Public
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

◎鳴謝啓事

敬啟者本總會爰於五月十日舉行第三十九週年紀念典禮乃荷域卡崇義支會暨本埠全體會員嫂姪等參加助慶更蒙本埠僑團代表鄉親好友本着親愛熱情賁臨指導鴻詞嘉獎祝詞賀電生花珍品厚惠儀金隆情高誼拜領之餘莫名感激謹登數言用伸謝悃簡略之處幸祈鑒原

加拿大鐵城崇義總會謹啟
雲高華

打字機　寫字檯
夾萬　發售
Len. Bird 連卜　MA. 1646

◎有吉房出賃

啟者今有吉房出賃坐落天寅街門牌弍貳六號如有僑梓欲房住或住家請照址到來面議可也
洽商鏢期由朝早八点至九点

A SUCCESS STORY OF INTEREST TO B.C. ..... (Reading Time: 1 Minute)

HOW EASTERN CANADA REJECTED THE SOCIALISTS

... and forged ahead industrially

There are 11,000,000 out of Canada's 15,000,000 people living in Ontario, Quebec and the Maritimes.

These Canadians elected only two Socialists to the Federal Parliament at the last election. Two seats out of a total of 190.

In Provincial Legislatures of the East there are 329 seats. Socialists today hold 4 of them.

Thus of 519 legislative seats, Federal and Provincial, the C.C.F. holds only 6.

In the last Provincial elections in Ontario, NOT A SINGLE SOCIALIST WAS ELECTED TO THE LEGISLATURE FROM THE HIGHLY INDUSTRIALIZED CITIES OF TORONTO, HAMILTON AND WINDSOR.

For British Columbia, it is worth noting that the East is experiencing the greatest boom in its history—it is getting the kind of investment capital that spells progress.

East or West, ONLY FREE ENTERPRISE can promote new industries, payrolls, jobs, opportunities.

B.C. FEDERATION OF TRADE & INDUSTRY

GOING UP!
The Free Enterprise Vote in B.C. Provincial Elections

VOTE FREE ENTERPRISE 1—2—3

DUNDEE CLOTHES SHOP

108 West Hastings St.

▲一樣價錢平賣▼
本公司數十年來之最偉大平賣
每年一次　度身裁縫衣裳　隨汝揀選
價值至八十四元五毛每套
四十九元七毛五
勿給多過此價
最好英國絨　有數百種選擇　包合身
喜市定街西一零八號
活活百貨店對面
敦地衣裳店謹啓

MARY'S CHILDREN'S WEAR

269 E. Pender St,
Vancouver, B C.
PA. 8415

麗瑪兒童商店
片打街東貳六九號

華區唯一兒童商店。
專營兒童衣物。用具。玩具。應有盡有
并營大人男女內外衣襪睡衣等價廉物美
司理陳懷春女士

加拿大溫哥華中和行公司總代理